

تقرير لجنة البرنامج والميزانية: الجزء الأول (البرنامج)

أولاً. مقدمة

١. عقدت لجنة البرنامج والميزانية إجتماعها الخامس في سمرقند، أوزبكستان، في الأول من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤، برئاسة الأرجنتين. وترد قائمة المشاركين في الإجتماع طيّ هذه الوثيقة.
٢. تتناول هذه الوثيقة المسائل المتصلة بالبرنامج. أما الجزء الثاني من تقرير لجنة البرنامج والميزانية، فيعنى بالميزانية والمالية ويُعرض في الوثيقة CE/99/6.
٣. نظر أعضاء اللجنة في الوثائق التالية المتعلقة بالبرنامج والتي سُرفِع إلى المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والتسعين (١-٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤):

الوثائق

CE/99/3(c)	تنفيذ برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤
CE/99/3(d) PBC/05/3	إعداد برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ استطلاع حول أولويات الدول الأعضاء

ثانياً. تنفيذ برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤ (الوثيقة CE/99/3(c))

٤. قدّم المدير التنفيذي للبرنامج والتنسيق إحاطة بالمستجدات بشأن الأنشطة التي نفذتها الأمانة منذ الإجتماع الأخير للجنة البرنامج والميزانية (أيار/مايو ٢٠١٤)، وذلك بالإستناد إلى وثائق المجلس التنفيذي.

ثالثاً. إعداد برنامج العمل العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ (الوثيقة CE/99/3(d))

٥. عملاً بالجدول الزمني الذي أُقرّ خلال الإجتماع السابق للجنة البرنامج والميزانية (راجع الفقرة ٨ من الوثيقة CE/98/3(I)(f))، أعدت أمانة منظمة السياحة العالمية مسودةً لإستبيانٍ خاص بالإستطلاع حول أولويات الدول الأعضاء للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وورّعتها على أعضاء اللجنة لإستمزاج آرائهم.
٦. وافقت اللجنة على الإستبيان بعد أن عدّل حسب ما قدّمه مختلف الأعضاء من اقتراحات. وتبعاً للمقرّر CE/DEC/6(XCVIII)، تم إبلاغ المجلس التنفيذي بأنه يمكن إطلاق الإستطلاع في الأسابيع المقبلة. بالإضافة إلى ذلك، سوف يتم إطلاع أعضاء لجنة البرنامج والميزانية على نتائج استطلاع الأولويات الذي سيُنفذ على مستوى الأعضاء



المنتسبين.

٧. ستشكل نتائج الاستطلاعات إحدى أهم المدخلات في إعداد مشروع برنامج العمل والميزانية، الذي سيخضع للمراجعة من قبل اللجان الإقليمية، ولجنة البرنامج والميزانية، والمجلس التنفيذي قبل الموافقة النهائية عليه من قبل الجمعية العامة.

رابعاً. مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع السادس للجنة البرنامج والميزانية

٨. قُدِّم اقتراح بالتشاور مع أعضاء اللجنة خطياً من أجل تحديد مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع السادس للجنة البرنامج والميزانية.

خامساً. الإجراءات الواجب اتخاذها من قبل المجلس التنفيذي

٩. يُطلب من المجلس التنفيذي أن يوافق على التوصيات المقدّمة في هذا التقرير وفي الوثائق ذات الصلة.

I. CHAIR/ PRÉSIDENT/ PRESIDENTE	
ARGENTINA/ARGENTINE/ARGENTINA	Ms. Ana Garcia ALLIEVI Technical Assistant Ministerio de Turismo
II. MEMBERS OF THE COMMITTEE/ MEMBRES DU COMITÉ/ MIEMBROS DEL COMITÉ	
GUATEMALA	Ms. Maruja ACEVEDO Subdirectora Instituto Guatemalteco de Turismo (INGUAT)
INDIA/INDE	Ms. Hena USMAN Director Ministry of Tourism
INDONESIA/INDONÉSIE	Mr. Erie Noer BAWONO Counselor Embassy of the Republic of Indonesia in Madrid Mr. Noviendi MAKALAM Director Ministry of Tourism and Creative Economy
MALDIVES/MALDIVAS	Mr. Ahmed SALIH Permanent Secretary Ministry of Tourism
REPRESENTATIVE OF THE ASSOCIATE MEMBERS/REPRÉSENTANT DES MEMBRES ASSOCIÉS/REPRESENTANTE DE LOS MIEMBROS ASOCIADOS	Ms. Christel LEYS Policy Tourism Officer Flemish Department of Foreign Affairs Flanders
REPRESENTATIVE OF THE AFFILIATE MEMBERS/REPRÉSENTANT DES MEMBRES AFFILIÉS/REPRESENTANTE DE LOS MIEMBROS AFILIADOS	Mr. Miguel MIRONES Presidente Instituto para la Calidad Turística Española (ICTE)
III. OBSERVERS/OBSERVATEURS/OBSERVADORES	
GERMANY/ALLEMAGNE/ALEMANIA	Ms. Gisela SCHLEIFE Deputy Head of Tourism Policy Division Federal Ministry for Economic Affairs and Energy
SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA	Ms. Isabel Maria BORREGO CORTÉS Secretaria de Estado de Turismo Ministerio de Industria, Energía y Turismo Mr. Antonio Manuel López de Ávila Muñoz Presidente SEGITTUR